

## **CUM2**

**Fonds du Bureau de transport métropolitain international incorporé.** - 1980 -1996. - 3,3 m de documents textuels et photographiques.

### **Histoire administrative :**

Le Bureau de transport métropolitain international incorporé, (B.T.M. International) est créé en 1980 lors de la réception des autorités gouvernementales, le 21 août 1980, de son certificat d'enregistrement et de constitution. Cette création est demandée par la Communauté urbaine de Montréal en vertu de sa résolution no 1316, adoptée le 20 août 1980. Le Bureau tient sa première assemblée le 22 août 1980. En 1996, la Communauté urbaine de Montréal autorise la dissolution du Bureau de transport métropolitain international par sa résolution no 5223, adoptée le 19 juin 1996, laquelle dissolution prend effet à compter du 15 mai 1997, suite à l'acceptation gouvernementale. Les administrateurs du Bureau de transport métropolitain international siègent pour la dernière fois le 31 octobre 1996.

Le mandat du Bureau de transport métropolitain international est de promouvoir l'expertise du Bureau de transport métropolitain (service de la CUM) à l'étranger et ainsi répondre à une demande croissante de consultations dans le domaine du transport urbain collectif à l'étranger.

### **Historique de la conservation :**

Les documents ont été acquis au moment de la dissolution du Bureau de transport métropolitain international, en 1996.

### **Portée et contenu :**

Le fonds fournit des informations sur les activités du Bureau de transport métropolitain international dans plusieurs grandes villes du monde.

Le fonds comprend les séries suivantes : Administration, Organisation et planification, Ressources humaines, Ressources financières, Promotion et consultation, et Photographies.

Le fonds contient des procès-verbaux, des contrats, des ententes et de la correspondance.

**Variante du titre :** BTMI.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du fonds.

**Indication alphanumérique :** Ce fonds portait la cote C2.

**Langue des documents :** Les documents sont principalement en français.

**Instrument(s) de recherche :** Répertoire numérique détaillé.

### **Accès de provenance :**

Bureau de transport métropolitain international incorporé.

**Localisation :** AH-787 à AH-797.

## **CUM2,SA**

**Administration.** - 1980-1997. - 18 cm de documents textuels.

### **Portée et contenu :**

Cette première série concerne la gestion administrative du BTMI. Elle contient surtout de la correspondance, des procès-verbaux et des rapports.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu de la série.

**Langue des documents** : Documents en français.

**Localisation** : AH-787.

### **CUM2,SA,D1**

**Constitution.** - 1980-1992. - 2 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier se rapporte à l'octroi du statut et à la mise en place des structures du BTMI. Il contient des lettres, des mémoires, des rapports et des résolutions.

**Source du titre composé propre** : Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents** : Les documents sont en français.

**Localisation** : AH-787.

### **CUM2,SA,D2**

**Membres du conseil d'administration et nominations.** - 1980-1992. - 1 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne les membres du conseil d'administration et les nominations du BTMI. Il contient des lettres, et des résolutions.

**Source du titre composé propre** : Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents** : Les documents sont en français.

**Localisation** : AH-787.

### **CUM2,SA,D3**

**Dissolution.** - 1995-1997. - 1 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne les procédures entreprises par le conseil d'administration en vue de la dissolution du BTMI. Il contient des lettres, des rapports, et des résolutions.

**Source du titre composé propre** : Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents** : Les documents sont en français.

**Localisation** : AH-787.

### **CUM2,SA,D4**

**Rapports annuels gouvernementaux et déclarations.** - 1981-1996. - 1 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne les rapports annuels gouvernementaux et déclarations d'immatriculation effectués à chaque année à la demande du gouvernement. Il contient des lettres et des rapports.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-787.

### **CUM2,SA,D5**

**Registre des procès-verbaux et du capital-action.** - 19 80-1996. - 4 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier regroupe le registre des procès-verbaux (assemblées de l'actionnaire et des administrateurs) et du capital -action à l'intérieur d'un cartable rigide. Il contient des procès-verbaux et des certificats de constitution et d'enregistrement.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-787.

### **CUM2,SA,D6**

**Réunions de coordination avec le président.** - 1982-1989. - 5 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne les réunions de coordination tenues par les conseillers et les administrateurs avec le président du comité exécutif de la CUM en vue de préparer les assemblées. Il contient de la correspondance et des rapports.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-787.

### **CUM2,SA,D7**

**Résolutions du comité exécutif de la CUM.** - 1980-1996. - 3 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier regroupe les résolutions adoptées par le comité exécutif de la CUM en rapport avec le BTMI. Il contient des résolutions.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-787.

### **CUM2,SA,D8**

**Relations BTMI-STCUM.** - 1988-1990. - 1 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne les notions de rapports d'affaires entretenus par la STCUM et/ou par le BTMI avec d'autres pays ou organismes. Il contient des rapports et de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-787.

## **CUM2,SB**

**Organisation et planification.** - 1980-1996. - 20 cm de documents textuels.

### **Portée et contenu :**

Cette série concerne l'organisation et la planification des activités du BTMI. Elle contient surtout de la correspondance et des rapports.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu de la série.

**Langue des documents :** Documents en français.

**Localisation :** AH-787, AH-788.

## **CUM2,SB,D1**

**Plan d'action, avenir et projets du BTMI.** - 1981-1989. - 2 cm de documents textuels.

### **Portée et contenu :**

Ce dossier concerne le plan d'action, l'avenir et les projets du BTMI en vue de demeurer actif et rentable. Il contient des rapports et de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-787.

## **CUM2,SB,D2**

**Assainissement des eaux international (projet) et projets internationaux de la CUM.** - 1983-1988. - 1 cm de documents textuels.

### **Portée et contenu :**

Ce dossier concerne la possibilité de créer un "Assainissement des eaux international" ou d'autres projets internationaux de la CUM dans le but d'exporter le savoir-faire de d'autres natures propres à la CUM. Il contient des rapports et de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-787.

## **CUM2,SB,D3**

**Rapports d'activités du BTMI.** - 1982-1987. - 4 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne les rapports des activités effectuées par le BTMI au cours de l'année. Il contient des rapports et de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-787.

**CUM2,SB,D4**

**Vérification interne.** - 1987-1990. - 2 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne les analyses et les rapports effectués par le vérificateur interne sur l'administration du BTMI. Il contient des rapports et de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-787.

**CUM2,SB,D5**

**Politique sur les voyages et déplacements.** - 1980-1984. - 1 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne la politique de remboursement des dépenses lors des voyages et déplacements des employés du BTMI. Il contient des rapports et de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-787.

**CUM2,SB,D6**

**Cautionnement d'exécution pour contrats.** - 1981-1982. - 1 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne l'émission de cautionnement d'exécution lors de l'octroi de contrats au BTMI. Il contient des rapports et de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-787.

**CUM2,SB,D7**

**Correspondance générale du BTMI.** - 1980-1989. - 3 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne la correspondance échangée par le BTMI avec différentes personnes. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-788.

**CUM2,SB,D8**

**Correspondance générale du bureau du président.** - 1980-1996. - 2 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne la correspondance échangée par le bureau du président du comité exécutif de la CUM avec différentes personnes au sujet du BTMI. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-788.

**CUM2,SB,D9**

**Séminaires, congrès, visites, conférences, etc.** - 1982-1988. - 5 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne les séminaires, congrès, visites, conférences, etc. auxquels ont assisté les employés du BTMI. Il contient de la correspondance et des rapports.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-788.

**CUM2,SC**

**Ressources humaines.** - 1980-1989. - 14 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Cette série se rapporte aux ressources humaines du BTMI. Elle contient surtout de la correspondance et des rapports.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu de la série.

**Langue des documents :** Documents en français.

**Localisation :** AH-788.

### **CUM2,SC,D1**

**Assurance de responsabilité professionnelle** . - 1980-1986. - 1 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne les assurances de responsabilité professionnelle souscrites pour la protection des employés du BTMI. Il contient de la correspondance et des rapports.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-788.

### **CUM2,SC,D2**

**Banque de ressources humaines**. - 1988-1988. - 4 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne des listes de noms d'employés pouvant oeuvrer éventuellement au sein du BTMI. Il contient de la correspondance et des listes.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-788.

### **CUM2,SC,D3**

**Syndicat des ingénieurs - convention collective**. - 1980 -1987. - 3 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne la convention collective de travail du Syndicat des ingénieurs de la CUM. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-788.

### **CUM2,SC,D4**

**Conventions entre BTMI et ses ingénieurs**. - 1985-1987. - 2 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne des conventions individuelles entre le BTMI et ses ingénieurs dont les services ont été retenus. Il contient de la correspondance et des conventions.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-788.

### **CUM2,SC,D5**

**Réal Gagnon (Salaire).** - 1983-1989. - 2 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne les demandes et les négociations effectuées en vue d'ajuster le salaire de cet employé. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-788.

### **CUM2,SC,D6**

**Gisèle Carrier et Louise Daze (employées au BTMI)** . - 1988-1989. - 2 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne les conditions de travail de Gisèle Carrier et Louise Daze, employées au BTMI . Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-788.

## **CUM2,SD**

**Ressources financières.** - 1980-1996. - 33 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Cette série se rapporte aux ressources financières du BTMI.  
Elle contient surtout de la correspondance, des ententes et des rapports.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu de la série.

**Langue des documents :** Documents en français.

**Localisation :** AH-788, AH-789.

### **CUM2,SD,D1**

**Correspondance avec la trésorerie et le trésorier du BTMI.** - 1986-1995. - 4 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne l'échange de correspondance entre la trésorerie de la CUM et le trésorier du BTMI. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents** : Les documents sont en français.

**Localisation** : AH-788.

### **CUM2,SD,D2**

**États financiers.** - 1980-1996. - 5 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne les états financiers officiels (vérifiés) du BTMI. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre** : Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents** : Les documents sont en français.

**Localisation** : AH-789.

### **CUM2,SD,D3**

**États financiers - correspondance générale .** - 1980-1996. - 4 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne la correspondance générale échangée lors de la préparation des états financiers du BTMI. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre** : Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents** : Les documents sont en français.

**Localisation** : AH-789.

### **CUM2,SD,D4**

**Coentreprise Laferrière / BTMI suivi de Pellemon International / BTMI .** - 1986-1994. - 6 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne la coentreprise Laferrière et ass. / BTMI suivi de Pellemon International / BTMI. Il contient le dossier général et les états financiers.

**Source du titre composé propre** : Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents** : Les documents sont en français.

**Localisation** : AH-789.

### **CUM2,SD,D5**

**Ententes.** - 1980. - 2 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne différentes ententes. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre** : Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents** : Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-789.

**CUM2,SD,D6**

**Dossiers gouvernementaux - Taxes sur le capital.** - 1989-1997. - 2 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne les taxes sur le capital à être payées par les corporations. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-789.

**CUM2,SD,D7**

**Dossiers gouvernementaux - TPS, TVQ.** - 1990-1997. - 2 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne la TPS et la TVQ pour fins de remboursement. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-789.

**CUM2,SD,D8**

**Dossiers gouvernementaux - CSST et Assurance-chomage.** - 1985-1997. - 1 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne la CSST et l'Assurance-chomage. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-789.

**CUM2,SD,D9**

**Dossiers gouvernementaux - T4, Relevés 1.** - 1985-1997. - 1 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne les T4 et les Relevés 1 devant être produits par le BLM. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-789.

**CUM2,SD,D10**

**Dossiers gouvernementaux - Commission des normes du travail.** - 1985-1997. - 1 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne les applications de la Commission des normes du travail par le BTMI. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-789.

**CUM2,SD,D11**

**Dossiers gouvernementaux - Versements des retenues à la source (provinciales et fédérales).** - 1985-1997. - 1 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne les versements des retenues à la source (provinciales et fédérales) effectués par le BTMI. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-789.

**CUM2,SD,D12**

**Dossiers gouvernementaux - Impôts des corporations.** - 1985-1997. - 1 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne les impôts des corporations versés (provincial et fédéral) par le BTMI. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-789.

**CUM2,SD,D13**

**Placements.** - 1990-1996. - 2 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne les placements effectués par le BTMI avec les sommes disponibles. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-789.

## **CUM2,SE**

**Promotion et consultation.** - 1977-1991. - 202 cm de documents textuels.

### **Portée et contenu :**

Cette série se rapporte aux efforts de promotion et aux activités de consultation effectués par le BTMI auprès de pays et organismes en vue d'exporter hors de la CUM l'expertise de ses ingénieurs et architectes.

Elle contient surtout de la correspondance, des offres de services, des ententes et des rapports.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu de la série.

**Langue des documents :** Documents en français.

### **Localisation :**

AH-790, AH-791, AH-792, AH-793, AH-794, AH-795, AH-796.

## **CUM2,SE,D1**

**Alger, Algérie.** - 1981-1993. - 27 cm de documents textuels.

### **Portée et contenu :**

Ce dossier concerne un projet de métro à Alger et un offre de services conjointe par BTMI et Lavalin/SNC (CA NATRANS) et la STCUM. Il contient de la correspondance et de la documentation.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-790.

## **CUM2,SE,D2**

**Le Caire, Égypte.** - 1980-1986. - 3 cm de documents textuels.

### **Portée et contenu :**

Ce dossier concerne un projet de métro au Caire et une proposition de constitution d'un conseil d'affaires. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-790.

## **CUM2,SE,D3**

**Mexico, Mexique.** - 1977-1989. - 20 cm de documents textuels.

### **Portée et contenu :**

Ce dossier concerne un projet de métro à Mexico (contrat 1030 COVITUR) et aborde les sujets suivants:

- Offres de services
- Résumés des activités mensuelles - contrat SI-C-391/81

-Ententes - Ingenieros civiles asociados (ICA) - Ingeniera de sistemas de transporte metropolitano (ISTMA)  
-Mission ministérielle au Mexique  
-Chambre de commerce Canada-Mexique. Il contient de la correspondance générale et des documents variés.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-791.

#### **CUM2,SE,D4**

**Abidjan, Côte d'Ivoire.** - 1983-1984. - 1 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne un projet de transport en commun à Abidjan, Côte d'Ivoire et inclut un protocole d'accord. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-791.

#### **CUM2,SE,D5**

**Guanajuato, Mexique.** - 1983-1984. - 1 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne un projet de système de transport rapide à Guanajuato, Mexique et une étude de faisabilité. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-791.

#### **CUM2,SE,D6**

**Dakar, Sénégal.** - 1984-1991. - 11 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne un plan de réhabilitation et de gestion urbaine à Dakar, Sénégal et implique un projet d'assistance technique, un contrat de coentreprise Laferrière et Ass. et de ses réunions du comité de gestion. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-792.

#### **CUM2,SE,D7**

**Bouaké, Côte d'Ivoire.** - 1984-1986. - 5 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne un projet de système de transport collectif à Bouaké, Côte d'Ivoire et inclut une étude de faisabilité. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-792.

**CUM2,SE,D8**

**Valencia, Vénézuéla.** - 1980-1981. - 9 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne un projet de métro à Valencia, Vénézuéla et inclut une offre de services. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-792.

**CUM2,SE,D9**

**Nassau, Bahamas.** - 1982-1984. - 2 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne un projet de coopération technique (air, eaux usées, etc.) à Nassau, Bahamas et inclut une offre de services. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-792.

**CUM2,SE,D10**

**New Jersey Department of Transportation, USA.** - 1981. - 1 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne l'inspection de voitures de métro du New Jersey Department of Transportation et inclut une offre de services. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-792.

**CUM2,SE,D11**

**Shanghai, Chine.** - 1983-1984. - 4 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne un projet de métro à Shanghai, Chine et inclut une offre de services techniques. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-792.

### **CUM2,SE,D12**

**New-York, New-York.** - 1982-1987. - 6 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne le contrat 1110 (surveillance de la fabrication des voitures de métro) à New-York. Il contient de la correspondance et des contrats divers.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-793.

### **CUM2,SE,D13**

**Monterrey, Mexique.** - 1981-1983. - 12 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne un projet de métro à Monterrey, Mexique et inclut une offre de services techniques. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-793.

### **CUM2,SE,D14**

**Singapour.** - 1978-1986. - 7 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne un système d'entretien du métro par ordinateur à Singapour et inclut une offre de services techniques. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-793.

### **CUM2,SE,D15**

**Bilbao, Espagne.** - 1984-1988. - 3 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne un projet de métro à Bilbao, Espagne et inclut une offre de services techniques. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-793.

### **CUM2,SE,D16**

**Vancouver, Canada.** - 1981-1985. - 14 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne un projet de système de transport rapide à Vancouver, Canada et inclut une offre de services d'ingénierie. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-794.

### **CUM2,SE,D17**

**Plusieurs pays et villes - Différents projets.** - 1979-1988. - 39 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier rapporte les contacts, visites de représentants étrangers, voyages de prospection, missions, (sans suite) ainsi que les projets d'offres de services auprès des pays et villes suivantes:

- 1- Tunis, Tunisie 1984-1985
- 2- Casablanca, Maroc 1983
- 3- Cameroun 1984-1986
- 4- Jordanie 1988
- 5- Beyrouth, Liban 1983
- 6- Arabie Saoudite 1984
- 7- Sao Paulo, Brésil 1979-1988
- 8- Cordoba, Argentine 1981
- 9- Buenos Aires, Argentine 1979-1982
- 10- Cali, Colombie 1981-1983
- 11- Medellin, Colombie 1981-1983
- 12- Bogota, Colombie 1979-1983
- 13- Quito, Équateur 1981-1987
- 14- Santiago, Chili 1981
- 15- Lima, Pérou 1981-1983
- 16- Tyuana, Mexique 1980
- 17- Amérique de Sud et Europe 1981-1986
- 18- Plusieurs pays 1979-1988: Belgrade, Yougoslavie; Tai Pei, Chine; Inde; Turquis; Japon et Hong-Kong; Toronto
- 19- Plusieurs pays 1981-1986: Bruxelles, Belgique; Asie; Athènes. Grèce
- 20- Birmingham, USA 1980-1982
- 21- Las Vegas & Los Angeles, USA 1980-1984
- 22- Détroit, USA 1980
- 23- Divers états des USA 1980-1987: Californie, Houston, Dallas, Floride, Chicago. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-794, AH-795.

### **CUM2,SE,D18**

**Société pour l'expansion des exportations.** - 1980-1983. - 3 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne une entente avec la Société pour l'expansion des exportations. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-795.

### **CUM2,SE,D19**

**ACDI.** - 1980-1982. - 2 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne une entente avec l'ACDI en rapport avec le contrat 1020. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-795.

### **CUM2,SE,D20**

**Comision de Conurbacion del Centro del Pais, Mexique.** - 1983-1984. - 2 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne une entente avec la "Comision de Conurbacion del Centro del Pais", Mexique. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-795.

### **CUM2,SE,D21**

**Les Industries Aston, et Faveley.** - 1983-1987. - 2 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne des ententes avec les Industries Aston, et Faveley. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-795.

### **CUM2,SE,D22**

**Bombardier Inc.** - 1979-1986. - 1 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne des ententes avec Bombardier Inc. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-795.

### **CUM2,SE,D23**

**Via Rail.** - 1980-1987. - 11 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne différents projets et contrats avec Via Rail :  
-Centre d'entretien de Montréal - Convention de services professionnels  
-LRC III - Contrat 1270  
-LRC I - Gestion de l'entretien  
-Gare du Palais - Offre de services. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-796.

### **CUM2,SE,D24**

**Mors, Société française.** - 1983. - 1 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne un contrat de services professionnels avec Mors, Société française. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-796.

### **CUM2,SE,D25**

**Westinghouse, Canada.** - 1981-1982. - 0,5 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne le contrat 1050, prêt d'un employé à Westinghouse, Canada. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-796.

### **CUM2,SE,D26**

**Ministère des Transports du Québec - Environnement.** - 1985. - 0,5 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne un contrat avec le Ministère des Transports du Québec - Environnement en vue d'une expertise de la vibration d'une route. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-796.

### **CUM2,SE,D27**

**Consortium québécois pour l'exportation.** - 1980-1982. - 3 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne un projet de consortium québécois pour favoriser et regrouper l'exportation de compétences professionnelles québécoise. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-796.

### **CUM2,SE,D28**

**Mirabel.** - 1985. - 2 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne une offre de services pour l'aménagement d'un véhicule transbordeur de passagers à Mirabel. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-796.

### **CUM2,SE,D29**

**Transport Canada.** - 1982-1985. - 4 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier concerne un projet de système d'annonces automatique aux voyageurs pour Transport Canada. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-796.

### **CUM2,SE,D30**

**Divers organismes.** - 1978-1986. - 3 cm de documents textuels.

**Portée et contenu :**

Ce dossier regroupe les projets ou la documentation de divers organismes:  
-Hydro-Québec, Ministère de l'Industrie et du Commerce, Chambre africaine de commerce, visite du ministre Landry, Canadian Association - Latin America & Caribbean (CALA), Transpo Canada. Il contient de la correspondance.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-796.

### **CUM2,SF**

**Photographies.** - 1983-1989. - 36 00 diapositives couleur, insérées dans 164 jaquettes de 24 diapositives.

**Portée et contenu :**

Cette série illustre différents paysages, personnages ou maquettes de métro.  
Elle contient des photographies.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu de la série.

**Langue des documents :** Documents en français.

**Localisation :** AH-797.

### **CUM2,SF,D1**

**Métro de Bouaké, Côte d'Ivoire.** - 1984 -1986. - 2 80 diapositives couleur, insérées dans 164 jaquettes de 24 diapositives.

**Portée et contenu :**

Ce dossier regroupe des diapositives couleur montrant différents aspects du métro de Bouaké, Côte d'Ivoire (maquettes, passagers, paysages). Il contient des photographies.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-797.

### **CUM2,SF,D2**

**Métro de Mexico, Mexique.** - 1985 -1989. - 960 diapositives couleur, insérées dans 40 jaquettes de 24 diapositives.

**Portée et contenu :**

Ce dossier regroupe des diapositives couleur montrant différents aspects du métro de Mexico (maquettes, passagers, paysages). Il contient des photographies.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-797.

**CUM2,SF,D3**

**Métro de Monterrey, Mexique.** - 1983. - 2400 diapositives couleur, insérées dans 100 jaquettes de 24 diapositives.

**Portée et contenu :**

Ce dossier regroupe des diapositives couleur montrant différents aspects du métro de Monterrey (maquettes, passagers, paysages). Il contient des photographies.

**Source du titre composé propre :** Titre basé sur le contenu du dossier.

**Langue des documents :** Les documents sont en français.

**Localisation :** AH-797.